

VINESC și VEI FUT.

Cărți — 141 — 128 — 152.  
 Pe săptămuni — 64 — 76.  
 Pe trei luni — 32 — 38.  
 Pe patru luni — 11 —  
 Un exemplar 24 pag.  
 Pentru Paris pe trimestru, fr. 20.  
 Pentru Austria „ flor. 10 v.a.

# ROMANULU.

Redacțunea, Strada Fortunei (Carmata) No. 15. — Articolele trimise și nepublicate se voră arde. — Gerante respondere ANGHELU IONESCU.

Spre scînta publică.

Facem din nou cunoscutu ouă de dreptă, adică Municipalității, Ministerului din intru și poporului, că listele electorale pentru alegerea membrilor comunelor de și s'au adăștă, înse să dispără înălă. Cetățanii dară nu scîndă sună său nu inscriși. Cerem dară se se publice în fisi suplementare pe lângă Monitorul. Intr'altu-fel constatăm că n'a fostă publicare a listelor, ci prefătorie, anăgire, cotire a legii.

Facem cunoscutu publicului că reclamările pentru inscriere se facă în anul acesta la Prefectul Policii.

Acel cari voră se mai ală uă dovedă de preisibire de libertate ce are Ministerul nostru, se mărgă măne Marti, 29 Aprilie, la Curnea Apelativă Criminală, spre a vedea ce sără a acel cari entăză se desaproba nu urmări faptele guvernului, dară chiar pe actorii întrepronorul Papa Nicola, precum a cutedat a face astă érnă d. Ulise Grezzoanu.

## REVISTA POLITICĂ.

BUCUREȘTI 27 Iunie  
9 Floraru

Credința noastră asupra situației noastre spusă în spunea de la 29 Aprilie, care să împărtășă astăzii în diva de Luni, 9 Floraru. Vom urma negreșită acea desbatere, înse numai pentru a grămădi dovedi postă dovedi spre a susține cele ce diserămă, să sili astfel chiară poezi cari au ochii împăiajinați de ure săi de nescință d'ă vedere impede, d'ă înțelege că privilegiul nașoare prin gendarmi, ci prin naștere, și că chară dacă puterea execuțivă a ucișită căte vădată prin gendarmi unu privilegiu ore care, elu s'a prefăcută indată în truun strigoiu care a supă totu sănghie nașunil, și că astă felu nașunie acea-a a avută apoi, în locul unui privilegiu ulabănuș și cu totalu agonie morții, despătulul celu mai taro și mai ucideatoriu.

Lăgăndă înse acela studiu piontrui divu și locul iei, se respundem la ce cere publicului se găsescă în acelaș parie a unu diariu, adică la scirile dilei.

1) Si le ciel veut se faire obeir. Qu'il me donne des lois que je puisse accomplir.

## FOIȚA ROMANULUI

Uă istorie Polonă.  
de Jakó Mor.

(Tradusă din limba Magiară).

Mademoiselle Larisse era una din cele numeroase cântătrice mediocre de operă, cari trăiesc la Paris într'unu număr mai mare de cată în oră care altă orașă. Se nălăgea de sine că la Paris nu putea se-și facă norocul ca cântătrice; d'acea-a își aduse aminte într'uă d'ă frumosă de vechia dicătoare artistică: că patria artiscului e te lumea întrăgă, și abia și aduse aminte acea dicătoare, și se astă pe drumul la Warszawa în calitate de prima donna absolută a unei direcții de operă.

Mai năintă înse d'ă face cunoscință cu rublele rusescă, făcă cunoștință cu policia rusescă. Guvernatoare era de părere că reprezentările trupei franceze ar putea da prilegiu la niste demonstrații neplăcute politice, și d'acea-a n'avea nimicu mai grabnicu de făcută de cată a opri d'ă camă dată ori ce reprezentare de opera franceză.

Sermanul director de opera alergă în desertu de la Ponții la Pilat; alegerile lui nu-i folosiu nimicu. Astăzii sună amănătu cu frasă frumosă și făgăduiell, a două-dii i s'arătă ușă fără multe complimente și c'ăpă esprezire de fizionomă eminență. Membrii societății aveau în

Dacă înse recunoscem că publicul are dreptă se ceră de la unu diariști se scotă scirile din pără și se i le dea la, pe totă diminea, cumu scote Moisi apă din pără pentru poporul lui Israel, se fiă dreptă și poporul lăpușcă, și se nu se ceră se-i dămu apă de băutu din mocirile, cându elu nu cere svântarea mocirilor; se nu ne ceră se-i spunemă noi ce nu se facă uă Cameră său unu guvernă cari, precum să demonestră în acelaș făie, șovăiescă necontentu, și aș în tōte moravurile și deprinderile jucătorilor de cărti. Ne explicăm.

Se dice eră că guvernul să a datu demisiunea și că, conform legilor constituționale, a sfântuită pe Domnitorul a priu demisiunea, și anca că i-a arătată, totu conform regimului constituțional, eu-i se încredințeze Maria-sea facerea nouului cabinet; și publicul cere astă d'ă imperiosu de la noi se-i spunemă daca acestu se dice este său nu adevărată. Cererea, mai repeștim, este dreptă, și acela o putem chiama și apă din pără, adică din stăncile cari ascund vînsle apelor. Dară pentru ca publicul se ală acescă dreptă asupra diariștilor, este datoră mai astă se le dea mișlocele d'ăsă putea implini misiunea. Voltaire a disu:

„De voiesc cerul ascultă și  
„Se-mă dea legă d'acele ce potu implini 1).

Pentru ca unu diariști se scie ce se face are trebuință de omeni cari să urechia la tōte ușile; spre a sci ce are se se facă trebuie ca acel cari au se facă se ală uă ideă limpede în capul lor, uă credință tare în anima lor, ca se mărgă fără șovăire spre imprimarea scopulu lor; astă-felu sună acel cari au se facă, diariștul judecă fețele facute, și plecându d'aci, scis cele ce au se se mai facă, le scie cu cea mai mare sicură și le pote comunica din naște publicului. Cumu înșă, uol diariști din București, cari a-

bia avamă 1860 de abonați, se putem face cheltuielile neesperate pentru ca să avem omeni cari să alegă, se tragă cu urechia, se se ulte printre crăpături și se vine să spue ce dă ministrul, ce fisionomă așă și cine-și mătură așă pantalonii cel nou și haina curții? Si sună c'acă n'o putem face, cumu putem se ne înplinim ce-i lăltă datoria, adică plecându de la unu fapă se putem prin logică se deducemă faptele vîntorie, cându poporul Română nu cere logica, nu cere ideie și credință nestrămutate nici de la depușii nici de la Ministrul sel? Si dicemă că nu cere, căci, insă și religiunea ne spune că dacă ar cere ar avea, dacă ar voi urma. Astăfăr, de și ne cunoscem datoria, este constatătă insă că nu ne o putem înplini, sună că poporul română nu voiesc se ne o înplinim, și că nu putem scote apă din pără când elu nu ne dă omeni de pără, ci de humă. El unu singur omu ne dăse și cere se dice că era de bronză, și chiar ș'acela dupe ce facă unu pasă ca omu tare, dupe ce lovi pe tribuna Adunării cu uă măna ce părade bronză, ilu vîdărău a două-dii că se răsipă în public, și fără sci cinea cine a suflată asupră-și la redusă la acea spămentă nimicie!

Dupe logică este pesta putină se admitemă că ministerul se pote retrage la 2 Maiu de vreme ce nu s'a retrăsă la 13 Aprilie. O spunemă din naște că, dupe noi, acelaș refragere ar fi acumă uă săptă ce ar aduce deridere ș'asupra individilor ca omeni politici, ș'asupra puterii eserutive ce ei reprezintă. Deridere, căci ca omeni politici erau de neapărată datoria se scie pe deplină situație jeră din intru și din afară; se scie totu ce are se se întâmplă într'unu casă său într'altul; se scie pe deplină tōte pedecele ce au se întâmpine, totu ce au se lovescă încale, și resistință ce are fiă-care corpă ce au se lovescă; se scis totu ce are se-i lovescă și pe deneșii, puterea ce pote avea fiă-care din acole lovitură

mai nainte. Si materialul combustibile nu fu refuzat; dreptă compensare primise încredințarea mingătoriă că a două-dii, punctă 8 ore, va fi pusă pe stradă.

Primadona absolută, pusă astă-felu într'uă dilemă anevoie de deslegătă, posedea anca uă cutioră de ceciu și unu pachetu de pismești; acelaș era nu numai totă proviziunea sea alimentară, ci și totă averea sa mișcătoriă și nemîscătoriă. Ceialul și pesmești fură cantică și domnișoara Larisse nu se putu opri de a ride cându în lipsă de alte combustibile, începă a fierbe apă pentru ceaiu cu focul rolelor sale de operă.

Focul de chărtă face mai multu fumur de cată flacăre, și cându în fine ceaiul fu gata, Larisse făcu neplăcută observație, că, de nu va deschide în dată ferestra, dupe căteva secunde nu va mai fi în stare a bea ceaiul.

Dupe ce deschise ferestra, versă ceaiul tutră tasă mică și frumosă care nu avea nici unu altă defectu de cată că-l Lipsia coada (anse); apoi căută în fundul giamantanului său acel butilă de romă care la Paris era anca plină păsă susă. Acesta din nenorocire nu mal era casul acumă, din contra domnișoara făcu tristă oservăție că nu mal coprindea nici uă singură picătură din acelă fluid ce se numesce romă. În desără secură butilia, ea nu mal coprindea nimic de cată aducerea aminte de timp mal frică, miroșul romulut.

Si se mesore bine dacă puterea loră de rezistență este mai tare de cătu a cea-a ce are se-i lovescă; se scie în scurtă de unde plecă, unde se ducă, prin ce perile așă se trăcă, prin ce mișloce așă se le invingă și la ce căpătă așă s'ajungă și ei, și mai cu séma nașunie care ia pusă în capul lui și i-a lasăt să conducă intru indeplinirea marilor și glorișelor săle destinații.

Si tōte acestea ministrul aptuală așă dovedită cu atate mai multă că le scu, le-a studiat, le-a cumpănat și apoi a otărită și plecată, cu cătă ei de și mai avea 17 file d'ă mai eugetă n'au voită se profite de deneșele, ci o dată focu locomobilei Statului său pornită-o în deplină putere a văporei, să cumu dică englezii „Full-Speed.“ În adevăru, decă nu erau și curi despre totu și despre tōte, din intru și din afară, decă nu erau pe deplină sicuri că nu espună nașunie la nici unu pericol, ducându-o c'auțelă atâtă de mare și print'atatea multe și lungi tunejuri ce suntă pe calea ilegalității ș'ă revoluționă de susă, apoi profită celu pacină de ocasiunea ce avea d'ă și mai da timpă de găndire pentru 17 file anca. Ministrul ară a putută dice Adunării că „pe d'ă parte situație sună complicată și forte grave cestunile ce suntă la ordinea dilei, eră pe de altă sună ovină și stăntele serbători și dă depușii așă se se ducă pe la vatrile lor, așă sfântuită pe Măria-sea, a amâna anca deplina otărire păna la 2 Mai. Până anca, consultați ve și dumnevoastră, merge și la insă și corgintea mandatului d'ă vostre spre a se încredința de simțimintul nașuniei, luati ș'acelaș proiect de lege electorală spre alii medita, și la 2 Maiu, d'ă în care Adunarea este din nou convocată în sesiunea straordinară, vom avea și noi onoreea a se spune sfatul ce vomu d. Marii saie în privința votului d'ă de la 13 Aprilie.

Ministrul insă nu numai n'a procesu astă-felu, nu numai nu ce mai datu timpă d'ă cugetă ș'ă studia mai bine situația, dară ană a Jovită Adunarea în tōte modurile.

— Fără grija, domnișoara mea, sună eu. Ceaiul totu va fi beată.

Cu aceste cuvinte o surprinsă, uă voce de bărbată, care s'afă în mijlocul cămerelor sale.

Larisse era departe a lăsa se cădă de spafă josă butilia golă, din contra o luă în măna ca uă armă, ca cumu ar fi avută intenția să o trântescă său spargă în capul culva.

Inaintea iei s'afă unu bărbată cu barbă ciufuluită, selbatică. Pe cătă se pote distinge în atmosferă plină de fumă, era îmbrăcată cu zămarkă cu șururi și încălțată cu ciobote mari pînă la genunchi pline de noroiu. În măna sinea uă căciulă și ceva ce semăna cu sacu de călătorie.

— Ce este astă? strigă fata, cumu a venită aici?

— Prin ferestra deschisă, domnișoara mea, ve rogo de ertăciune.

— Ce vrei aici?

— Mai naintă de tōte se inchidemă ferestra și se nu vorbim în gura mare, sună că acelaș nu este moda la Warszawa, mai cu séma de năpte. Ală douilea doresc se trămiș pe feciorul, otelelul la „mierul de aur“ pentr'u cină bună, căci mi-e tare fome, sună că n'amă măncat nici uă imbucătăru de ieri; și ală treilea — la aceasta puină mai cu séma temei — veavă bunetea a trămită pe disul feciorul la unu preot, care se ne cunune în dată,

## LUMINEZĂ-TE și VEI FI.

Romanul în București. Pașig-Roman No. 48, — în districte la Corso, — adăpostul lui și prin Poșta — la Paris, 1. D. Hallgrain, rue de l'Amboise Conduis, Nr. 5. — Administrație durătă D. Gr. Serurie, — ANUNCIAȚIILE, — Timp de 30 litere — 1 — leu, inserționă și reclame, linie 3 — „

Ela a incepătă mai antăju prin a spune că Adunarea „a dată Ministerului unu votă de desaprobată în privința infacișării proiectului de lege rurală.“ Aci în adevăru Ministerul s'a lovitor pe elu insu-și, căci, cine nu se cunoscă chiar unu individu, cu atatea muli cu séma unu Ministru, se scade, și se lovesc elu insu-și pe sine și cându nu spune lucrurile așia precum sună? Deși ministerul n'a spus la cercu precum era cându a disu, și anca oficială și prin Mesagiū, că Adunarea i-a dată votă de desaprobată în privința INFACIȘĂRII proiectului de lege rurală. Tōta lumea scie că minoritățile Adunării — pe dreptu său nedreptă este altă cestunie — a dată votă de blamă Ministerului pentru PROCEDĂRILE SELE cu acelui proiect eră nu pentru INFACIȘAREA lui. Ea i-a disu că a facută reu de la cestună prin biserice mai bainte d'ă fi votată; că a facută reu d'ă cestună proclamări prin biserice în care, a disu d. Manolache Kostach, Boerescu, Costă-Foru, Dimitrie Ghiea, Iorgu Ghica etc. că se dice se se nivelese avuțele. Ea i-a disu în sfîrșit că a facută reu d'ă cestună din legea cea mai mare și cea mai nașională uă armă de en-archia și de poire. Anca uă dată, pe nedreptă chiară de i le a disu, insă a cestună la cestună și p'acestea, sălătăsemenea a motivată votului iei de blamă eră nu sună că a infacișată proiectul de lege rurală.

Ministerul a mai disu anca, și totu prin mesagiū, că „Adunarea nici măcară n'a intrat în discușione unei cestuni de mare însemnată.“ Deși se scie că Adunarea l'e desbatută în mai multe ședințe de secțiuni unite și că comisia Adunării a fostă infacișată două proiecte: unul alu majorității, prezentat prin d. Boerescu și altul alu minorității suscris de d. Ionu Brătianu Brătianu. Deși ecă că ș'acela din urmă afirma că Ministerul nu este cestună, cădendu dintr'uă surprindere într'altă.

— De locu. Cea-a ce facă, n'o facă de nebună, dară de forță, de silă. Permite-mă să-nă ieud unu scaună, amă alegeră în intrecere cu drumul de feru și d'acea-a sună camă ostenită. Cu tōte acesea, în dată, dupe ce vomu fi cununat, slăbăindu că, eșu suntă decisa și me cununa astă-și chiară cu dumnăta.

— Eșu nebună? întrebă Larisse, cădendu dintr'uă surprindere într'altă.

— De locu. Cea-a ce facă, n'o facă de nebună, dară de forță, de silă. Permite-mă să-nă ieud unu scaună, amă alegeră în intrecere cu drumul de feru și d'acea-a sună camă ostenită. Cu tōte acesea, în dată, dupe ce vomu fi cununat, domnișoara mea, și pemiștă uă glumă necuvincioasă cu mine; nu suntă de cine me ie.

— Scu forte bine, că esel uă fată onestă și bravă. Înse acelaș imă este inderint. Dumnață, domnișoara mea, numai că nici uă lăsătă fi busunară, d'acea-a, cu totă dorința infocată ce a, nu poștă pleca la Paris; decă consumă, te ieud de sociă și etă scăpată indăz. Ne îmbrăcată pe drumul de feru și pene la Paris nu ne mal oprimă nici uădătă. Nu ceră de la domnață de cătu cele mai obiceiuite mică atenționi ou cari dómnele așă obiceiul a desmerda pe hărbații lord pe drumu. Dupe ce vomu sosi la Paris, și accordă dreptul a intenția în contra mea unu procesu de despărțire pe temeiul unei căsătorii nefectuate.

— Dară pentru ce tōte acestea, domnișoara mea? disu Larisse.

— Pentru ce? Acelaș este uă istorie lungă, pe care și-o voi povesti în dată,

biciune și cugătări cari, ne plecându de la adeveratul adeverău, nu scimă cumă ne potu conduce la dreptate și libertate; și noi, cari am respinsu și proteptul de lege alii majorității, și pro punere iei de blamă, avem și mai multu dreptul a constata greșelele Ministerului.

Ministerul a insuțat Adunarea spuindu-i în față și oficialo că ea nu reprezintă națiunea și spuindu-l că elu, ministru respinsu de majoritatea Adunării, va veni înaintea iei la două Mai și cu blicul puterii materialo în mană o va pune la lucru; și că chiaru așa, n'o va lăsa se viteză legea rurală, ci numai legea electorală, căci așa este voia sea.

Ministerul daru, care le-a făcutu totu acestea scia bine că majoritatea Adunării, ori cărui de slabă aru presupu-o, va fi peste putină se primită asemenea umilitorie și degradătorie lovire. Ministru scia bine că majoritatea la 2 Maiu va face, și ană acumă cu temeiori mai mari, cea ce a făcutu la 13 Aprilie, și prin urmare, decă atunci i-a declarat că nu se trage de la putere, este poste putină că acumă se se tragă și se lovescă astu-fel și demnitatea loru, și seriositatea și demnitatea puteril executive. Prin urmare, dacă ministrii suntu bărbati politici, afirmău că nu este adeverată scirea că ministerul se va retrage la 2 Maiu, decă, ca se vorbiu în metaforă de la începutu avemă nătăne-nă pără sănătosă, lovitură cu asicurare că vomu pu ea scote și apă și focu dintr'insa, și dacea-a surmănu că ministerul nu se retrage și că va merge, — ușă unul decă națiunea nu va voi, — pe calea ilegală, pe calea revoluționă de susu și e cate a proclamat-o oficialo și prin Mesagiū la 15 Aprilie.

C. A. R.

Citimă în diariu *La France* de la 2 Maiu  
Reprezentanții puterilor semnatore tratatului de la Paris s'au adunat septembra trecută la Constantinopole, suptu președinta lui Aali-Paşa, spre a delibera asupra cestuii monastirilor închinate ale Moldo-Vahăriei.

De ce Monitorul nostru nu spune nimicu națiuni? Si-ce s'a făcutu în acea ședință de ce se scie? Aceasta nu se chiamă nesocință și dispreu pentru națiune?

După scirile ce ne sosecă de la Viena, ovaționile făcute în Engleră lui Garibaldi și impreșinătoare ferte multu guvernurii și opinione publică în Austria. În acesta s'e vedutu, din partea cabinetului britanicu, unu felu de amenințare contra politicei austriace și nu ne amu mira se afișău că s'a făcutu observații în acesta privindu, în numele Austriei cabinetului de Saint-James.

(La France). Totu acestui diariu spune că imperiul Austriei și Prusiei se voru intîlni la Kiscigen și că acesta a datu nascere în Londra la felură comențarie. Agenția Havas asicură că și regale Prusiei va fi invitău la acesta întrevedere.

Torino, 2 Maiu, séră. Diarele publică uă epistolă a Principelui Napoleon către „Comitato veneto“, pe care l'u felicită pentru broșura ce a publicat

dupe ce vomu si sotu la Paris. Ol este uă istoria teribile, îngrozitoră! Interesante și plină de efectu ca unu roman. Iș va face uă mare plăcere! Daru până atunci trebuie se astemperu curiositatea dumitale și se nu me mai întrebă. Ajunge și a sci că adeveratul meu nume, ce și-lu oferu acumă, este Casimir de Zeminsky. Acestu nume însă ilu voi portu numai căndu vomu și singuri, singuri de totu. Ecă bursa mea, și-o dau; ea coprindu uă sută cinci deci mil de franci în chartă. Fă bunătate și plătesce datoriele dumitale; afară d'acesta vei bine voi a îngrijii pe drumu de miciole micole trebuințe. Dupe ce vomu sosi la Paris și ne vomu despărți, jumetatea averii mele va fi a dumitale; decă în timpul călătoriei nă se va întâmpla vrău nesocință omenescă, totu averca remane în posesiunea dumitale.

— Domnul meu, me sper!

— O credă bucurosu. Anu scintu-o mai dinainte. Ai bunetate a închile obligeante ferestre; auđu apropianduse patrua de cazăci.

Larisse se confecția ordinii. Închiindu obligeante sa lasă cu totul în discuție misteriosul străinu.

— Iș mulțămesc, domnișoara mea, veđu că aș uă animă bună. Înă pare ferte reu că n'amu avutu ocasiune a cunoșce mai nainte bunele calități ale animel' umitale. Șacumă fiindu că s'ar fi fostu atât de amabile a înfăptu prima mea rugăciune, nu

suptu tillu, Urgința cestuii veneziană. Principele crede, că cestuinea veneziană RECLAMA UĂ SOLUȚIUNE GRABNICA. Elu pronunciă dorințele cele mai căldurose pentru libertatea Italiei de la Alpi până la Adriatică, conformu cuestiilor Imperatului.

— London, 2 Maiu, noaptea. În ședință de astăzi a Camerei comunelor, Lordul Paget respuse la uă interpuțivne a domnului Pakington, că flota canalul a ajunsu la gura Tamisei și va fi în 24 de ore descărțată gata pentru serviciu. Lordul Cecil întrăbă daca seadra austriacă va intra în Baltică. Domnul Layard va respondă.

— Paris, 2 Maiu, noaptea. Ediția de séră a Monitorului anunță: Engliteri a cerutu explicaționi despre trămiterea unor corăbi austriace de resbelu în marina Baltică. Austria a declarat că n'are accesă intențione. În urma acestui declaratiu Englitera a renunciatu d'a trămitu uă seadra în Baltică. Austria și Prusia persistă la rădicarea blocadei, și Prussia o cere, dreptă compensațione la ocupătuna Iutlandei și la contribuționa de resbelu. Afară d'acesta va părăsi în dată Iutland, dacă Danemarea va evaca Alsen și va înăpoia corăbiile capturate.

— Celebrul compozitoru, directorul generalu alu muzicei Meyerbeer a muritu astă-dă dimineață la 6 ore, în vîrstă de 73 ani.

— London, 2 Maiu. Banca Engleză a suțu discomptul de la 7 la 8%.

— Berlin, 2 Maiu. Anunțatorul Statului dice: divisiunea Majorului generalu, Comitele de Munster, a înaintat până la Lymjord. Totu Iutlandia, cu excepțione părții nefertile spre nordu de la Lymjord, s'au în posesiunea aliașilor.

#### INSURECTIUNEA POLONĂ.

Intrău corespondință de la Leo-polu cu data de 28 Aprilie, citimă ce le următoare:

„Nu, elu sositu acumă spunu, că la Naro lăngă fruntaria polonă s'a anșilu ieri bubuitul tunurilor și detinături de puci, cari după totu probabilitatea proveneau din uă bătălia. Pre-suponea cărăta a fostu confirmată de nisice călători, cari raportă, că cestă aru si fostu uă luptă însemnată întrău desparțirea numerosă de trupe rusești și 'trei insurectiuni polonești suptu comanda Colonelului Sava. Resultatul bătăliei, cari pote va decide de situaționa rescolei în ținutul Lublinul, nu este cunoscutu ană. Sava, d'uă energiă și d'uă indresnălă fără exemplu, s'a infăciat, este oprópe uă lund, la Lublinu, a adunat ucoo corporile mică-

și mai după uă reflecțune d'unu minut, credă, că cincu minute voru si d'ajunsu a te determina se comandă uă cina pentru noi amendou. Iș dă și césornicul meu, aternă-lu de gitul dumitale și numeră minutele.

Străinul scose césornicul seu cu lanțul de aur și-lu dete căntărici. — El bine, d-le, sie, cimpă cu mine. Cu aceste cuvinte se depără, vorbi cu fețorul ospelul și-l dete banii pentru cina. Dope ore care timpu reîntră în cameră, aducându ea singură bucătele. Dovedi prin acesta că înțelese, că străinul nu trebuie a fi vedutu d'uă a tre-a persoană. Mil de mulțamiri, fumosa mea domnișoară. Acumă, dacă vel permite, ne vomu servi va fi a dumitale; decă în timpul călătoriei nă se va întâmpla vrău nesocință omenescă, totu averca remane în posesiunea dumitale.

— Domnul meu, me sper!

— O credă bucurosu. Anu scintu-o mai dinainte. Ai bunetate a închile obligeante ferestre; auđu apropianduse patrua de cazăci.

Larisse se confecția ordinii. Închiindu obligeante sa lasă cu totul în discuție misteriosul străinu.

Pe căndu mănea, Larisse oservă fizionomia străinului bărbat. Elu măncă răpede, fără a se gindi, fără a sci că măncă, ca cumu ar implini uă datoria de care nu pote a se lipsi. Fruntea sea înaltă și strălucitoră era ueretă și ochii lui aștepta într'unu punctu precum obiectivu omenești asorbiști în meditaționi. Din timpu se opria din măncare, da capul pe spate, ca cumu ar asculta în departare și atunci finca cuștiul într'unu chipu ca cumu s'ar fi pregătit la uă luă pe viță și moarte....

risipite ale insurectiunilor, le a organizaști și a reinviatu coraglul cădutu altu traperelor polone. Lui mai cu semă este datore insurectiunii renascerea se a în districtul Lublinul.

Principele Adamu Sapicha s'au acumă la Paris, unde s'au adunat uici de emigranți poloni; vorbim de emigraționa nouă. Între cîngi se distinge unu țărănu din Lithuania nume Bitys, care multu timpu a comandanțu uă despărțirea de insurectiuni compusă numai de țărani s'a sciuțu a invinge pe Rusi în mai multe rănduri. În fine, ne putându se resista în contra unu numeru de inițiali atât de covășitori, bătutu și desparțită de tovarășii sei, a isbutită a scăpa din mănele lui Moravieff și s'a refugiat la Paris unde trăiesce din a jutorele unor poloni mai avuți. Elu n'are acumă de cestă uă dorință și răgăpește toti a-i mișloci uă audiuță la Imperiul Napoleon; voiesce a s'aruncă la picioare sale, să-lu conjura se-idea arme, făgăduindu că va forma unu corpul de 10,000 țărani din Lithuania și-i va organiza pentru insurectiune.

De ună-dă s'a arestatu intrău măstire din provinciă (în Galicia) unu călugăr din Polonia rusescă s'a fostu destinat a fi trămisu în Russia. Abia trei mile depe de fruntaria a fostu popritu pe calea morții printre teleogramă oficiala. Din nenorocire acesta este uă excepțione și nici presa oficiala nu poate nega numerosele predările refugiaților poloni în mănele Rușilor.

Raportul oficialu publicat în gazeta oficiala din Cracovia arată că numai din districtul Cracovei singurul s'a predate Russiei 46 refugiați. Gazeta oficială a Warszawiei de la 27 Aprilie publică uă relațione depe starea actuală a insurectiunii în armă, cu scopu d'a susține că cu terminarea răscoley armate va inceta și rezistența pasivă a Poloniei. Articolul, emanat d'unu organu guvernamentalu, este tare optimist; cu totu aceasta se poate vedea dintr'ensul că insurectiunea în starea sea actuală poate vegeta ană multu timpu, charu ană întregi. Resumău descripționea oficială:

Brigandagiu (așa numescă gazeta oficială insurectiunea) se mantine cu încăpăținare în unele districte ale guvernului Radom, datorându existența se a înțimbului păduroșu. Bände mici de 20 până la 30 țărani s'ocupă a teroriza poporațione, jăsuindu și omorându p'acel cari nu s'ară favorabili anarhiei. Misiunea trupelor noastre este a căuta și a prăpădi aceste bande în escun-

dăturile lor în pădure. Aceste vinători suntu forte periculoase și anevoie și rezultatul este totu d'una acelașu: Despărțirea rusească, cându descopește uă asemenea bandă impusă pe cățiva, prindă pe cățiva și remăște fugă și se risipesc, reunindu-se pe urmă cu alți fugari. Cele două din urmă scămuricări mai însemnate au fost la 17 și la 19 Aprilie în pădurea Radkowice, districtul Opatow; acolo s'a risipită banda lui Szemiot, elu și patru oficeri ai lui au romă morți pe cumpănu bătăliei, și banda lui Malinowski.

Din partea noastră n'amă avutu în ambele aceste lupte de cătu unu vulnearu (!?) În districtul Siedlc se preumbă asemenea mici bande, pe carele gonescă trupele noastre. Multu mai favorabilă este situaționa în districtul Lublinul, mai cu semă în partea meridională unde țărani și proprietari dovedescu mai multu său mai pucinu, devotamentul loru guvernorului rusesc; la acesta pacificare a contribuției multu publicarea stărelui de asediul în Galicia. În governul Plock s'a consolidat liniștea; poporaționea d'acolo privesc pe insurectiuni compliceându prim denușa și prin libertatea creștină.

A isbutită prin cercările sale? Nu, pînă acumă, reul și totu esiste; totu cercările sciinței, prin recunoșterea drepturilor și datorielor omenești,

a libertății individuale, a egalității înaintea legilor, a dreptului la lucru și la dezvoltarea facultăților loru, n'a ajunsu ană la întâia sa, care nu este alta de cătu a înlocui caritatea prin dreptate. Revoluționea mare franceze a adoptat deviza „libertate, egalitate, fraternitate;“ revoluționea uostră de la 1848 a simplificat acea deviză și a inscrisă pe standardul său cuvintele: „dreptate, frăție;“ înțelegându că în evantul de dreptate — justiția — este coprinsă și libertatea și egalitatea. Daru dăcea sciințe sociale n'a pututu ană se deslege cestuiunea, totu a făcutu mari înaintări; a însemnatu celu pucinu calea pe care urmăză a păsi înainte; a învățatul dictoriarul sciinței cu evantile: solidaritate, reciprocitate, concurență liberă și asociațione. Negrești că și sciința sociale a apucat că vă dată p'au calea greșită, s'a retăcă în umbletul său, daru acesta nu dovedește nimicu în contra sciinței: omul și omenirea înveță numai prin greșeli și ori care erore recunoște este unu pasu înainte spre descoperirea adevărului, este unu progresu.

Romania a fostu pînă acumă fericită d'acea plagă teribilă a societății, de pe carele șerăciu este unu reu, uă plagă a societății ce rezultă chiaru de la organismul societății moderne; unu reu, care a existat totu d'una și care va exista ană multu timpu, decă nu totu d'una. Reul nu se poate stări cu totul, căci nu este cu putină a introduce uă perfectă egalitate între omeni, fără a mărgini libertatea individuale. Egalitatea nu poate fi de cătu relativă, condiționale, daru nici uă dată absolută fiindu că nici facultățile omenești nu suntu, nu potu fi egale. Daru

Fata se gindi.

— Aceasta chără nu se poate incredința fețorul ospelul. Cându ară fi elu unu spionu, unu trădătoru? Me voi duce înămlă.

Miră se aducă singură în persona preotului pentru cununia ieșii? Aceasta pote să a întăplătu pentru antea óră. Daru, unde se întăplă atâtea lucruri fără esemplu în istoria lumet, acolo se poate întămplă asemenea că uă fată jună, pe uă năpte de intunecosă, în mijlocul plăiești și ală vită, se alerge prin străde unde se preumbă necontentu patrule militare și de poliție, se alerge singură spre a căuta unu preot care s'au cununie cu mirele scu.

Zeminsky mulțumi pentru sacrificiul Larissel printre stringere de mănu și înămlă în salutu său, ca se nu recescă.

Fata aprinse unu mieu felinaru și eșii.

Plăia curgea și urmărește, din strada vecină se audia tropăitul unui pichetă de căzaci; fata nu se turbură nici de plăia nici de căzaci.

Sosita înaintea monastirei Minoritilor trase clopoțelul; la porță se deschise uă mică ferestră pătrată și uă voce de necredere întrebă: cine sună clopoțelul a-tău de tardiu noaptea?

— Unu agonizante doresce unu preot, respunse Larisse, și băga său de psalteriu prin ferestră.

După lățeava secunde se deschide porța vechiă și unu călugăr insocică de

sistată unu proletariat, acea calamitate a mai tutură statelor civilizate. Fertilitatea pământului nostru pucinu populat face la noi cu putință că totu omul, care voiesce a lura, se găsească cu înlesnire mișlocele subsistenței sale; și numerul serilor, forte micu în comparațune cu alte Staturi, se reduce la acel ce nu suntu în stare să nu voiescă a lura, la acel car preferă trăndăvia și se facă cerșatori, întindu măna, cerându mai bine milă, de cău a lăsă și a căsătiga în sudore frunzel subsistența loru.

D'unu ore care timpu aea stare a luerilor a inceputu a se modifica, nu însă spre bine, ci spre reu, de mai mulți ani s'a introdusă și la noi plaga societății, proletariatu. Nu ană în proporțunea în care există în alte Staturi, daru invederat într'u proporție progresivă. Acest prolataiatu însă nu este unu productu indigen, ci a fostu importat din terile vecine, mai cu sămă din staturile Austriei. Imigrațunes din Transilvania, din Ungaria, din Banat și din Galicia continuă de mai mulți ani, și a luat, în timpul dupe urmă, nisice dimensiuni forte mari. Lipsa de bracie, ce există în tera noastră, elătire cu marea întindere de pământu necultivat, arată la antea privire acestu adaosu de puteri lucrătoare ca unu adverat avangiu; însă faptul a dovedit contrariul; imaginațunes acesta n'a profitat niciu agriculturie năstre care avea, pote, trebuință de dinsa; ea s'a dirigat mai exclusiv la orașe și de preferință la capitale, imulindu într'u proporție demasurată clasa de servitori. Simbriile cele mari, ce se plătesc la noi servitorilor, au atrasu în capitale cea mai mare parte din acesti imigranți, cari, neputindu găsi toți ocupațione, se deau vagabondajului. Décă vomu aruncă uă privire asupra statisticiei crimerelor și delictelor, décă vomu examina dosarele tribunalelor corecționali și criminali, vom vedea că elementul străin se găsește represariatu într'u proporție covârșitoare. Dintre cerșetori strădelor capitalii mai multu de cău trei părți din patru suntu străini, suntu de acel emigrati, cari au venită aici în teră, unde speră a găsi munți de aur, și desamăgiști în speranțele loru esagerate, n'a găsită de cău miseră; și, lipsiți de mișloce a se pute intorce în patria loru, trăiescă în capitale uă vieta de miseră, de cerșetori, și termină adesea cariera loru prin crime.

#### Décă una din causele principali

unu băiatu ești pe strată. Fie care din ei avea unu felinaru aprinsă în mână. Doară rusescă d'a prospidi lumina impune obligațunea că dacă trei persoane trecă în timpul săptămîni pe strate, fie care în parte trebue se pörte unu felinaru. Dacă cineva ar avea fantasia a lăsa se-i ducă unu felinaru înaintea lui, atunci felinarul ar pute continua calea sa nesuprată, daru stepanul de sicură va fi arestată și internată la casarmă.

Ajuneră fericiți și fără vrău intime la locuința setei.

Bărbatul care a trămisă dupe mine s'așteptă într'adever bolnavu de moarte? întrrebă călugărul, cându intraseră în curte.

Nu, nu este de locu bolnavu. Voiesce a se cununa.

Atunci trebue se fie forte grăbită.

Larisse aretă preotul usia, care ducea în camera iei și-lăsă se trăcă înainte.

Elo deschise, intră și Larisse ilu urmă. Daru cău de mare fu mirarca iei cându uitându-se imprejur, nu mai vedu în camera iei pe polonesu, ci unu jene într'unu costumu elegantu franceze, cu peră negru, cu barba rasă și unu barbișonu „a la Henri IV“, cunun fracă dupe moda de pe urmă și cuă gileș albă.

Si cu tōle acestea Larisse era în propria sa cameră. Din instinctu simți că va fi mai bine a nu adresa nici unu cuvenită acestui personajui străinu, ci a astepta se

acești criminali suntu judecați de judecătoriele năstre, daru nu pedepșiti în teră, ci trămisă în patria loru spre ași primi acolo penalitatea. Puterile străine se rédimă pe nisice vechi tratate, încheiate între ele și Pórtă otomană, care acordă consulaturilor loru respective juridicione asupra supușiloru loru. Nu voimă aci a esamina acă cestune internaționale, nici supt punctul de vedere alu dreptului internațional, nici suptu acela alu politici. Amu vorbitu cu altă ocasiune despre acă anomaliă, despre efectele sale vătemătore, și ne mărginimă aci a areta cari suntu rezultatele unei asemene procedure contrarie justiției, demnității naționale și simțului bunu car cere că criminalul se fie pedepșit acolo unde a comisă crima și unde a fostă justificată. Ecă cumă se înțemplă: Criminalul străinu, judecatu și condamnatu de judecătoria teret, se predă, dupe reclamaționea consulului său respectivu, din preună cu actele doveditorie și cu sentința tribunalului respectivu, în măna consulului, care, supuș escortă, ilu trece peste frontiera și-lă predă în măna autorității sale competente. Această autoritate însă nu recunoscă sentința tribunalului romănu de valabile, începe din nouu procesul și, neavându în vedere de cău aretările condamnatului, ilu acă său și dictéză uă penalitate, care nu este în proporțione cu crima sa. Dupe treceare de cău-lă lună, adese și mai curindu, criminalul, de care autoritățile locali ale Patriei sale suntu forte multămită și scăpa mai curindu, revine aici în teră cunun pasportu în bună regulă și reincepe cariera sa criminală cu aiătă mai sicură, cu cău scie din sperință, că calitatea sa de străinu îi asicură impunitatea (lipsa de pedepsă). Si astu-felu se perpetuă crima.

Suntu pote pucine statutu cari posedă, în comparațione cu poporaționea loru, atâtă esențe de binefacere ca România, și tōte aceste așeșimente suntu deschise tuturoru fără osebire de naționalitate său de religiu-ne. Românu vede în fie-care omu ce suferă unu frate, nu întrrebă unde s'a născută și ce crede, ci vine în ajutorul său. Negreșită că aceste așeșimente nu potu si dă ajunsu pentru mulțimea serilor, sumă miseriei va fi totu d'aua multu mai mare de cău ajutoarele, d'acea-a tomai este multu mai bine a astupă sorgintea reului de cău a crea canături prin care se pote securge.

Grijă pentru seraci cade naturalmente în sarcina comunilor, este justu că fie-care comună se îngrijescă de

ale acestui proletariat străinu este ju- seracii sei. Această grije este unu a-ridicionea consularii, credemă că pote fi forte lesne guvernului nostru a scăpa d'acă anomaliă, care provine din timpul cându România s'a considerat de puterile străine ca uă parte integrante ca uă provinciă a Tercei, supt pretest că nu există alte legi de cău Coranul, care nu pote fi aplicatu creștinilor. Credemă că guvernul n'are de cău a stării cu energiă, și nici uă putere nu se va mai opune desființării acestei juridicione străine în teră noastră, care suntu, en forte pucine modificări ne-nsemnatore, identice cu acele ale Franciei. Dreptul d'a judeca pe criminalul străinu aici de cău judecătoriele teret, fără a'i pute aplica penalitatea cându ilu reclamă consulul, suptu a căru protecțione s'afă, nu este de cău unu dreptu ilusoriu și uă asurditate. Justiția se nu facă nici uă distincțione între pământianu și străinu, și s'aplice penalitate criminalului, fără a lăsă în considerațione reclamaționile cutărui săi cutărui consul. Astu-felu vomă scăpa de făcătorii de rele, cari, dupe ce său făcută uă preumblare în patria loru, ne revină necontentu și reincepă mizeria loru.

Policia noastră ar trebui se eser- cete unu controlu mai severu asupra slugilor, mai cu sămă asupra aceloru ce suntu fără stăpăni. Este cunoscutu că cele mai multe furtușaguri se comită de nisice asemenei omeni, cari adese înță în serviciul unui stăpănu numai cu scopu d'ăși procura uă cunoaște locale, apoi esu suptu unu pretestu ore-care și profită de cunoaște locului și a obiceiurilor fostului loru stăpănu spre a'lă usura de prisonele vietsei.

Suntu pote pucine statutu cari posedă, în comparațione cu poporaționea loru, atâtă esențe de binefacere ca România, și tōte aceste așeșimente suntu deschise tuturoru fără osebire de naționalitate său de religiu-ne. Românu vede în fie-care omu ce suferă unu frate, nu întrrebă unde s'a născută și ce crede, ci vine în ajutorul său. Negreșită că aceste așeșimente nu potu si dă ajunsu pentru mulțimea serilor; sumă miseriei va fi totu d'aua multu mai mare de cău ajutoarele, d'acea-a tomai este multu mai bine a astupă sorgintea reului de cău a crea canături prin care se pote securge.

Grijă pentru seraci cade naturalmente în sarcina comunilor, este justu că fie-care comună se îngrijescă de

mărturisi mai antie; pe urmă me vei cununa cu miresa mea.

Unde e miresa ta?

Aici lingă tine. Ea a condusă aci.

Fisionomia călugărului nu exprimă nici celu mai micu semnă de surprindere. Fără nici uă pripire și fără nici unu semnă de grija termină ceremonia. Larisse se ridică din genunchie ca consorția lui Casimir de Zeminsky.

La matricula inscrie adeveratul meu nume, dis polonesul; unu estractu imi, vei trămite pe urmă la Paris, poste restante suptu adresa lordului John. Voiu avé trebuință de dinsul acolo.

Călugărul ești și nouă consorții remaseră singuri.

Iubită Larisse, dis polonesul luându măna frumosă a cantatricei supuș bracul său, și ceru voie a'i da cău instrucționi și te rogă să bine-voiesci a le priimi.

Ordină, domnul meu, me voi supune.

Ved, că nu mai suntu acela care amu fostu acumu uă oră. Cunușa din căminul dumitale este singura remășă a fostului meu vestimentu. Ai înțelesu negreșită că acel Casimir Zeminsky aie căru urme pote său și descoperită pina la că-

păteiul acestor strade, trebua se péră aici d'ă dată, pentru a nu se mai pute găsi nici uă urmă a lui. Acum, te rogă a face bine atențione la cea-a ce amu a'i spune. Din acestu momentu me voi numi Alfred.

Acătoare grije este unu a-tributu, uă parte a autonomiei loru, uă parte scumpă a acestei autonomie, care consiste în mare parte în acătoare căi se impună mai multe greutăți; fie-care dreptu este compensații printr'u obligațione, și dupe legea comunilor vedemă că comunitatele său a plăti camu scumpă laudata autonomie a loru; mai tōte trebuințele loru trebuie se și le procure din propriile loru mișloce și pe lóngă acătoare său a plăti, ca individe și ca corporațione, tōte dăriile generale; afară d'acătoare li se mai impune și destule afaceri dificile și neplăcute ale statului. Cu tōte acestea, este justu și logicu a impune comunilor grija pentru seraci loru respectivi, suptu propria loru responsabilitate, însă, credemă că pe d'altă parte Comunile trebuie se aibă și dreptul a cere de la Statu a urma uă politică prin care se nu se creeze mai multă miseră de cău acea-a care este uă consecuție naturală a stării sociale. Ne permitemă a exprime cu franchise opinionea că în timpul dupe urmă s'a creatu prin nisice nenorocite mesuri politice uă miseră artificiale. Décă pe d'altă parte comunele său datoria a ingrijii de seraci loru, trebuie se aibă și dreptul a dice guvernului: nu'mi crea mai mulți căuci de cău sărăi produsă naturalea schimbare a sortei său măna prolețiană.

Credemă că cititorii noștri ne voru cruța d'ă descriere cu d'amănuții a imprejurărilor cari aū ca usati crescăndă serăcie despre care audiuștă stătea plângeri. Imprejurăile noștre interne s'afă încă într'u stăte nedefinită, indouioiosă; prin acătoare se ratamă încrederea în genere, și'n parte creditul comercial și financiar, prin imuljiră și îmbunătățirea scolelor poporarie. Amu fostu ferită pînă acumu de morbul socială alu timpu modernu, de pauperismu: daru d'ă nu vomă lăsă măsuri, contagiu-ne ne va atinge și pe noi și vomă ave și în România unu proletariat.

Winterhalder.

politica năstră internă și esternă vomă căde de sicură în mânele loru. În locu d'a întrebunța tōte puterile năstre la organizaționea internă, la fortificarea năstră, ne ocupăm prea mulu de politica înaltă, negligăm interesele năstre materiale; în locu d'a încheia tratate de com-reu, convențione posibili cu puterile vecine, ne ocupăm de micle năstre întrige ce se reduc în cestuni personali.

În situaționea actuale nu poate veni nimenu ideia a intreprinde uă speculațione comerciale, a fonda unu stabilimentu industrial, fiind că ii lipsesc ori ce base solidă de calculare; nestabilitatea situaționi pote se derăpene într'unu momentu tōte combinaționile sale. D'acea-a totu comerçul, tōte daraverile s'affă într'u complectă stagnațione, éru în proporționea în care seade comerçul și industria, în acea proporțione cresce miseria. Este în natura luerilor că toți industrialii din provincie, lipsiți de ocupațione se via în capitale și astu-felu se creșc necontentu numerul cerșetorilor.

Uă altă cauză a demoralizaționi și a creșeñde miseriei este lipsa de scole și triste stare în care s'affă scolile sătescă existenți. Educaționea spirituală și morale ce priimesce poporul în aceste scole nu este de natură a putea aceste clase se completeze pe uă pozițione independinte în viețe socială. Copiiloru nu se dă cultura spirituală necesară spre a se pute conforma cu dizerile imprejurării, spre a puie alege uă altă cauză, d'ă nu isbutescă la cea aleasă. Amorul propriu nu se deșteptă, copii nu înveță că cerșetoria și vagabondajul suntu uă rușine, cunun cuvenită în aceste susțele june nu se desvoltă în destul simplimentul demnătării de omu.

Ne resumănu: mișlocul celu mai bunu spre stirpirea pauperismul și vagabondajul este a astupă sorgintea rîului, și acătoare numai guvernul pote s'o facă, prin regularea și controlarea imigrării străine, prin desființarea juridicionei cosurălie, prin adoptarea unei politice mai conștiințioase, prin imuljiră și îmbunătățirea scolelor poporarie. Amu fostu ferită pînă acumu de morbul socială alu timpu modernu, de pauperismu: daru d'ă nu vomă lăsă măsuri, contagiu-ne ne va atinge și pe noi și vomă ave și în România unu proletariat.

— N'am avută încă timpu se înveță.

— Bine. Dacă cineva își va adresa cuvenitul rîusecă, voi respondă în locul dumitale. Limba polonă nu trebuie s'o înțelegă de locu. S'acumă încă unu lucru. Esci parisiană, și negreșită al fostu căte uă dată la baluri mascate. Privesc daru tōte aceste prefaceri ca uă glumă din „măcarème“ unde nimine nu voiesce a se trăda și face onore rolul ce'lă a aleșu se-lăjocă; altu-fel la finele mascaradei ar putea fi constrinsă a depune nu numai masca, daru și capul.

— Voiu si linisită, domnul meu.

Ajuneră la imbarăderiul drumuluf de feru fără nici unu opstaclu. Pasportul bărbatului era în ea mai bună regulă, descripționea persoanei se potrivescă pînă la unu firu de păr; ved, încă că este vizatul de ambasadorele rîusecă și de toți direstorii de policiă, căi se găsesc pecale de la Paris la Warszawa. Pasportul n'avea de cău unu singur defectu, adică eretarea căntărejul Alfred Poissard călătorescă cu socia sa, cantatrice și dinsa. Acumă s'a remediatu și acătoare defectu. Al bagajiu?

— Fără pucinu, respondă Larisse, roșindu-se. Își aduse aminte că necesitatea și trista sea pozițione o privase pînă chiar și de cea mai mare parte a vestimentelor săle.

— Te rogă forte multă a lăsa și-a cestu pucinu aci. După două zile vomă fi peste frontiera. Acolo poți cumpăra totu ce-știi va plăce. Geamantanele de călătorie suntu adese trădatorie. Se'nțelege că Larisse renunță bucurosu la tōte pregătirile de călătorie. — Amu aruncatul sacul meu de călătorie în focu, dupe ce scose vestimentele necesare. Vorbesc nemțescă?

— Ajuneră la imbarăderiul drumuluf de feru fără nici unu opstaclu. Pasportul bărbatului era în ea mai bună regulă, descripționea persoanei se potrivescă pînă la unu firu de păr; ved, încă că este vizatul de ambasadorele rîusecă și de toți direstorii de policiă, căi se găsesc pecale de la Paris la Warszawa. Pasportul n'avea de cău unu singur defectu, adică eretarea căntărejul Alfred Poissard călătorescă cu socia sa, cantatrice și dinsa. Acumă s'a remediatu și acătoare defectu. Al bagajiu?

— Atâtă mai bine. Dacă pe drumu ne va adresa cineva vorba în limba germană, te rogă a respunde în locul meu. Trebuie se ascundă că scu nemțescă. Unu polonesu, vorbindu nemțescă, se recunoște înădă naționalitatea lui. Scu rîusecă?

(Urmare po măne.)

#### Bibliografie.

CATASTROFA INTEMPLATĂ BOIARILORU în MUNTELE GÂVANULU — 1821, romanu istoricu, de Alessandru Peliman, a eștiu de sub tipar, și se afă de vîndare la administrația Românilui și la d-nii librari. Prețul unui exemplar este numai tre sfanș.

**LIPSEASCĂ UNTULU de FICATU de PESCE**  
**SIROPU DE HREANU IODATU**  
 de Grimault și Comp. farmaceuti la Paris.

probățunea mai multoră Academii, acestuși sirop se întrebunădește CU CELU MĂBUNU SUCCESU, în locul unui de ficat de pesce, căci este și superior. Termenesc morburile pieptului, crostule, limfatismul, palpitarea și molicieuna carnei, redată de măcarare și regeneră costituijuncă, curățindu-săgețe. Într-un cuvânt este cea mai bună curătenie, a săgelui cincșetă păcă acumună. Nu este astăzi nici ușă să stomacul și organele digestive precum iadura de potășă, și iadura de feră. Se poate de către mare eficacitate cepilor mici supuși glandelor serufoase. Doctorul CAZEN AVEA alături Saint Louis la Paris îl recomandă cu deosebite pentru morburile și depositul la BUCUREȘTI la farmacia lui A STEEGE la Craiova la D. Fehl.  
 No. 733

## NOUL MAGASIN

Strada Lipscianilor No. 425 vis-a-vi de Librăria G. Iopănde.

Sub-scrisulă avuncă sosirea unui BOGAT ASORTIMENT DE MARFURI pentru sezonul de primă-vară.  
 MATASARI de totuș felul, ROCHIE CONFETIONATE cu rotond și balcon, MANTELE și BOCCELLE de totuș felul UM-BRELUTE, MATERII în bucată, MOSAMBIK, GASU SAMBERI CRÈPE d'ESPAGNE, MOHAER, DANTELLE, POANTE SANTILE și totuș necesare la toală.  
 MATERII de totuș felul, întră bărbăți precum și Cămășe fine gata și pindă olandă fină. Preciuri moderate.  
 No. 333. 10 2d. DEMETRIU POPP

## SPRE KUNOȘTINȚA PUBLIKĂ.

Sub-semnatul are onore a anunța onor. publicu că la stabilimentul său de Kofetăriă din calvaria Mogosöi, vis-a-vi de Otelul Scarlat Ghica, se află totuș felul de articole de cofetărie de prima calitate; Bombone de Paris, băuturi răcoritoare etc. cu prețurile cele mai moderate.  
 Se anunță asemenea că de la sf. George în toate zilele de la 12 ore voru afă înghesute de cele mai bune calități.  
 No. 440. 6 2z. GIOVANI FLORE.

CALEA MOGOȘOI NO 42 IN FAȚĂ CU CASELE TÖRÖK

## MARE ETABLISSEMENTU

CU INSTRUMENTE DE OPTICĂ, PHYSICĂ, INGINERIA, MATEMATICĂ, CHIRURGIĂ, METEOROLOGIA, ARTICOLE DE SCHINTE și DE ARTE ETC.

Ochelarii cu sticlele stile de Cristal, Cristal de Roche, poartă și vedere după lăile oculistice, stile sphæric, cylindrice, prismă, conservătoare, neutre, bleu de Berlin, pereoscopique etc. ale căroru prioritate să constătu de toate Academiele de Medicina.

Unu assortiment d. 10,000 vederi din totă lume, și alte sujete pentru stereoscopuri, Thermometre și Igrometre pentru cultivarea găndacilor de măfase. Se lucră și se repară totuș felul de instrumente optice physice de Ingineria, Electromagnetic etc. etc.

Totuș instrumentele se vinde cu garanție de exactitate, instrucție de întrebunătere și cu prețuri foarte moderate. Se primeste comandă pentru aducerea ori căruia obiectu din străinătate.

I. N. LAZARUS. săptăni și Mecanicus

Furnizorul alu spitalelor și scolielor Statului.

No. 433. 10 3d. Alecsandru Cooprașeu.

## BIUROU TECHNICU

Sub-semnatul are onore a anunța printre acestea, cum că a înființat în Pasajul Român ușu biuру tehnicu.

Administrătorea acestuia biuру săvărsescă cu condiții de forțe favorabile următorale lucărări:

1. Face planuri pentru totuș felul de clădiri, cu unu cuvânt totuș felul de urmări de RAMURA ARCHITECTONICA.

2. Primeste DIRECȚIUNE A TOUȘ FELUL de clădire și chisă și totuș întreprinderă cădăre.

3. Revăsesce planuri și socotește, precum și asemenea estimări (precizări).

4. Asemenea primește administrătorea insărcinarea a ingrijii ținerei în bună stare a clădiri marii.

5. În lăngă acestea se insărcinădă cu sacrearea de planuri a tocoiu lucărătorilor care intră în ramura mecanică.

6. Administrătorea face cu cca. mai mare esacitudine totuș felul de planuri de moșie.

7. Totuș felul de Copii, și în fine, primeste totuș insărcinările relative la ateliere industriale precum și ocesce asemenea insărcinări către respectivi artiști și industriali.

Spre a îndeplini totuș insărcinările, la cari se obligă administrația, că este unu biuру tehnicu, menționate prin punctele de mai susu, a ingrijii și sta în relație necesari cu toți ce suntu competențe, spre acelui slăbitu.

Sporându că primă securitate și onestitatea în exercitarea și îndeplinirea insărcinărilor, va putea obăndi încrederea Onor Publicu și a respectabilei obiliști are onore a se recomanda.

OH KARTS INGEN-ARCHITECTU.

Nb. Veri care amator, e invitată spre convingerea sa, a vizita numitul biuру spre a vedea felul lucărătoru de la 10-4 ore după amăzi.

No. 443. 4 2z. NIKOLAE POPOVICI.

Bușta Vierii

Miscările porturilor români.

26 Aprilie 1864.

OBSERVATIUNI METEOROLOGICE									
Timpu frumos, plus 18 R.	Caracală	Semin, plus 20 R.	Ismailia	Norat, vînt S.O., plus 14 R.	R. Vilcea	Noros a plô, plus 8 R.			
Pt. nor, vînt sl. E. plus 17 R.	Craiova	Puțin nor, plus 14 R.	Iași	Timp furtos, plus 10 R.	Roman	Pt. nor, vîntare S, plus 14 R.			
Grâu ciacă cal. I chila lej 205-215	Berladu	C. d'Argeș	Semin, vînt S. plus 15 R.	Mihăileni	Slatina	Timp frumos, plus 19 R.			
Idem cîrnău cal. I	185-195	Dorohoi	Norat, rece, vînt S.	Midilă	Tecuci	Nor, vîntare rece, plus 12 R.			
Idem cîrnău cal. I	165-175	Bogradău	Focșani	Ocna	Tigoviste	Semin, vînt, căld. temperată			
Norat, vînt E. sl. plus 10 R.	Brăila	Timp frumos, plus 18 R.	Oltenia	Variab. vînt slab V, 15 R.	Tirgu frumos	Norat, vîntare S-V. 13 R.			
165-195	Botosani	Rece, vînt temperat, 10 R.	Piatra	Timp frumos, plus 13 R.	Tirgu Jiu	Timp frumos, plus 12 R.			
165-195	Orzii	Folticeni	Sore, plus 16 R.	Pitești	Nor, vînt, plus 12 R.	Tigru Nămești			
110-115	112-115	Calafatău	Noros, vînt S. plus 14 R.	Ploiești	Semin, plus 16 R.	T. Măgurele			
110-115	112-115	Calafatău	Giurgiu	Timp frumos, plus 23 R.	Reni	Senin, vîntare, plus 12 R.			
135-138	117-122	Campulung	Norat, vînt ap. plus 9 R.	R. Sărățu	Norat, vînt ap. plus 9 R.	Vaslui			
70-75	60-67	Noros, vînt mare, plus 12 R.	Husă						
70-75	60-67								
205-215	—								

Un stabiliment cu 600 patruri în 5 camere de zidu, și 8 săte dușuri sună de datu cu închidere la proprietatea Bălcău districtul Ilfov. Doritorii de a crește gindaci de mătase să pot adresa la proprietatea moșu care, Mogoș, No. 186. N. 343. 10 2d.

de vinzare He moșia Z. boloveni în depărtare de tre ore și jumătate de Iași, amu o livadă de 9000 aguji (duși). Doritorii de a cumpăra frunza pe unu și mai mult an, și chiar de a stabili unu etabliment pentru creșterea vermilor de mătase, se voru adresa Major Mihail Cristodulo Cerchez. No. 347. 5 2d.

de înkiriat casele No. 14 strada România suburbia sf. Visarionu. Să se adreseze la Doma Anastasia Parascivescu strada Amzi, suburbia Amzi. N. 418. 4 2z.

de înkiriat Casa cea mare, No. 14 strada Mogosöi informații se pot lua de la proprietarul lui acelu. G. Notara No. 421. 3 3d.

de înkiriat trei odă mobilate și trei odă ne mobilate în catalogul înălții amatori sună rugău a posta la casele sub-semnatului.

Toroc lingă Târtră. No. 420. 3 2d.

AUGUST SCHWARZ INGINER și MECANICU

Oferă d-lorū proprietari sună arendas de moșii mari Mașina sa de trăierit din construcția Clayton Shuttleworth et Comp.

pe care de mai mulți ani o dirigă singură cu celu mai bun rezultat.

Doritorii se potu înșelege cu d-lui în totuș de la Spăleră d-tu A. Frank, strada Patrii, de la fi până la 1 oră.

No. 427. 3 2z.

skimbare de domiciliu Magasiniu de piodeturi alu sub-semnatului se va afa de la George înainte, în ulu Lipscianilor, alături cu Magasiniu de Postavur alu d-lorū frății Coemgopulu.

Benoa de Seuter. No. 426. 3 2d.

de arendat grădina de la Hecetu, restrâu a d-lui Popescu, ea do pe magazină apel Colintins, cu intindere de 50 pogone unde suntu locuri de fluturi, de arătură, o liveadă de 200 dușuri și o casă cu 6 încăperi cu grădină, șopronu și alte dependențe. A se adresa la proprietarul, strada Kolții, No. 51, lingă biserică Ieni.

No. 423. 3 2d.

de înkiriat Stabilimentul meu pentru crescere de mătase cu tete trebuințoase împreună și cu 600 dușuri. Doritorii se potu adresa aici în București la sub-semnatul său la moșia Coacăști de județul Ilfov. Tigrorul unde este sediul Stabilimentului.

Alecsandru Cooprașeu. No. 431. 5 2d.

de înkiriat pe moșea Mărcuții aproape de târgul oborului, stabimentul completă pentru creșterea găndacilor de mătase, având 320 paturi, și 600 dușuri bătăini. Proprietarul locuiește în spatele bisericii Albe din podu Mogoșie, cat ea Herăstrău No. casei 11.

No. 391. 5 3. G. Stanulescu.

spre cunoștința publică

Dosebinduș mai multe trupuri, de o m. și

pogone și de cinci sute, după moșia Bucăzani

proprietatea Luminăiș sale Prințesa Cleopatra

Tribecoi, să dă în cunoștință că doritorii

de a cumpăra asemenea proprietate fără, nici

ună chirurgie, să se adreseze la proprietare,

calcă Mogoșie No. 186. 18 3z.

Bibliografie.

Cesta PROPRIETĂȚI FUNCIARE

trată din punctu de vedere practică

soțială și Națională, împreună cu soluția

ei, este să se pună în curând sub presă

prin sub-scripție, cu preț de un galben

brosură plătită înzintă; amatorii se vor

indrepta peptru abonare la administrație

acestui dñiș, Pasajul Român No. 48.

No. 372. 10 2d. I. A. Comăneșu.

spre cunoștința publică

Sub-semnatul are onore d'z înzintă,

că i-a săosită vestita Bere de Coburg, numită

„Export hier“ precum și Apa Minerală de Buda, Ofner, Bitter-Wasser, recomandându-se

cu toate articolele din parfumerie din cele mai

renomate fabrici de Paris, cele mai fine văp-

se de păr și toate articolele de toalete cu

prețuri foarte moderate.

NIKOLAE POPOVICI.

Couffeur și Peruquier, calea Mc-

goșoi hînu Crăciușeu

No. 425. 12 2z.

de vinzare KASILE mele din callele Mogoșie

No. 204, vis-avi de D. Anghelache Samurcaș

Amatorii se voru adresa la sub-scrisa celo-

ceasă în casa mică din aceea curte.</